



LETTRE/BRIEF

Avril / April 2018 – n° 10



ROTARACT : 50 ANS !

Maintenant que mes visites dans les 76 clubs du District sont terminées, je vais poursuivre mes visites dans les clubs Rotaract qui sont au nombre de sept. J'ai déjà été reçue par les RAC (Rotaract) Neuchâtel, Fribourg et Lausanne. Les RAC Bern, Genève, Genève International et le RAC Riviera.ch (fondé en 2017) attendent encore ma visite. Être à l'écoute des jeunes rotaractiens et promouvoir l'échange d'idées font partie des tâches d'un gouverneur.

Le premier Rotaract a été fondé le 13 mars 1968 aux Etats-Unis. Depuis cette date, le Rotaract est reconnu en tant qu'organisation des jeunes du Rotary International et fait partie de son programme officiel. Ces rencontres avec des jeunes de 18 à 30 ans m'apportent beaucoup, je suis à leur écoute, ils m'informent des actions qu'ils mettent sur pied. J'ai ainsi participé à une soirée de bienfaisance du Rotaract Lausanne. Impressionnée par sa magnifique organisation, j'ai été très heureuse du résultat financier obtenu.

Un club Rotaract repose sur trois piliers : apprendre, aider, s'amuser. Il est parrainé par un club Rotary qui le soutient et le conseille. Je profite de ce message pour inciter les clubs parrains à se préoccuper davantage du bien-être des rotaractiens et à renforcer les liens entre Rotary et Rotaract. Je suggère à nos clubs Rotary de réserver deux sièges aux rotaractiens lors de leurs rencontres et de les inviter à partager leur lunch. Ils apprécient aussi d'être informés des conférences ou des manifestations susceptibles de les intéresser. Cela va de pair avec mon thème des générations: Compréhension et liens entre les générations. Les 16 et 17 mars, les rotaractiens de Suisse se sont retrouvés à Scuol (GR) pour un week end de ski. Ils se sont bien divertis comme on le voit sur la photo.

La rencontre des Présidents ainsi que la Conférence Interdistrict du Rotaract auront lieu à Berne le 21 avril prochain. Le RAC Bern organise cette manifestation et la cérémonie des 50 ans du Rotaract. Je me réjouis de partager ces événements avec les rotaractiens des trois districts suisses.

50 JAHRE ROTARACT !

Nach 76 Governor-Clubbesuchen sind nun die sieben Rotaractclubs (RAC) an der Reihe. Die jungen Leute anzuhören und sich mit ihnen auszutauschen gehört zur Aufgabe eines Governors. Die RAC Neuchâtel, Fribourg und Lausanne habe ich besucht. Es fehlen noch die RAC Bern, Genève, Genève International und der 2017 neu gegründete RAC Riviera.ch.

Der erste Rotaractclub wurde am 13. März 1968 in Amerika gegründet. Im gleichen Jahr wurde Rotaract zum offiziellen Programm für Rotary Clubs erklärt. Seither gilt er als Jugendorganisation von RI. Ich freue mich, diese jungen Menschen zwischen 18 und 30 Jahren zu treffen, sie anzuhören, zu erfahren, was sie für Aktionen machen. Ich durfte einen Benefizabend des RAC Lausanne besuchen und war begeistert über die Organisation und glücklich über den finanziellen Erfolg!

Die drei Pfeiler eines jeden RAC lauten: Lernen, Helfen, Feiern. Jeder RAC wird von einem Patenclub gefördert, unterstützt und betreut. An dieser Stelle motiviere ich die Patenclubs, sich in Zukunft noch mehr um die Rotaracter zu kümmern und die Verbindung Rotary-Rotaract zu festigen. Ich appelliere an die Rotary Clubs an ihren Lunches jeweils zwei Stühle für Rotaracter frei zu halten und sie zum Essen einzuladen. Sie schätzen es auch, auf interessante Vorträge oder Anlässe hingewiesen zu werden. Das passt zu meinem Generationenthema: Generationen verstehen und Generationen verbinden.

Am 16. März haben sich die Rotaracter aus der Schweiz zu einem Skiweekend in Scuol (GR) getroffen, wo sie zusammen FUN hatten, wie man es auf dem Bild erkennen kann. Am 21. April finden das Presidents Meeting und die Interdistrictskonferenz in Bern statt. Der Anlass und die 50-Jahr-Feier werden vom RAC Bern organisiert. Ich freue mich an diesem Tag unter jungen Menschen zu sein und mit ihnen zu feiern.

DG Christiane Griessen



Le PETS et l'Assemblée du District à Genève appartiennent déjà au passé.
Lors du PETS (Presidents Elect Training Seminar), la plupart des 76 présidents élus ont pu profiter d'un programme très varié. Ils ont reçu un flot d'informations sur le Rotary et le District. Les échanges entre les futur(e)s président(e)s ont été très animés pendant les pauses-café. L'Assemblée du District s'est aussi bien déroulée dans le cadre magique de la Maison de la Paix. Ce fut l'occasion de présenter le nouveau thème du Président du Rotary International, les objectifs du District ainsi que les comités 2018/19. De plus, les participants ont eu le plaisir de se retrouver en fin de matinée autour d'un repas. Je me réjouis de vous accueillir à la Conférence de District et à la Passation des pouvoirs: le 16 juin 2018 à la Lenk.

Das PETS und die Distriktsversammlung 2018 in Genf gehören der Vergangenheit an.
Fast alle 76 Elect Clubpräsidenten durften ein PETS mit reichem Programm erleben. Sie erhielten viele Informationen über Rotary und Distrikt. Auch der Austausch zwischen zukünftigen Präsidentinnen und Präsidenten kam während der Kaffeepausen nicht zu kurz! Ebenfalls die Distriktsversammlung ging gut über die Bühne. Das Jahresthema von RI, Ziele des Distrikts, sowie die Ausschüsse 2018/19 wurden vorgestellt. Mit einem gemeinsamen Lunch und gemütlichem Beisammensein ging unser Morgen zu Ende. Ich freue mich Sie an der Distriktskonferenz und Amtsübergabe, am 16. Juni, an der Lenk empfangen zu dürfen.

*N'oublions pas... l'obscurité arrive quand il n'y a plus de plaisir!
Ralph Schwarz*

Vergessen wir nicht... Dunkel wird es da, wo kein Spass mehr ist!

06/04/2018

Swiss Army Brass Band
Concert caritatif mine-ex
Benefizkonzert mine-ex

Saalanlage Kreuz - Lyss

21/04/2018

Action Léman
Aquatis – Lausanne

22/04/2018

50e action en faveur de l'Association Le Foyer RC Lausanne-Ouest
« Chalet Suisse »
Lausanne

27/04/2018

Remise de la Charte au RC Neuchâtel Lac
Charterfeier für RC Neuchâtel Lac
Neuchâtel

16/06/2018

Conférence de District et Passation des Pouvoirs
Distriktskonferenz und Amtsübergabe
Lenk

04/08/2018

Verbier Festival
Verbier